



MALTA

**TRIBUNAL GĦAL TALBIET ŻĠĦAR**

**ĠUDIKATUR DR.**

**NADIA H. VELLA**

Seduta ta' l-1 ta' Lulju, 2014

Talba Numru. 296/2013

**Mobisle Communications Limited  
C 24655**

**vs.**

**Desayev Cumbo  
K.I. 391691(M)**

It-Tribunal

**Preliminari**

Ra l-**Avviż tat-Talba** fl-ismijiet premissi, ipprezentat fil-15 ta' Mejju 2013, li permezz tiegħu, s-soċjeta` talbet il-ħlas mingħand il-konvenut tas-somma ta' mitejn u sittin Ewro u disgħa u sebgħin ċenteżmu (€260.79), premess illi:

Il-konvenut għandu jħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u sittin ewro u disgħa u sebgħin ċenteżmu (€260.79), liema ammont huwa in

## Kopja Informali ta' Sentenza

knessjoni mas-servizz ta' komunikazzjoni bl-akkont numru A/C 50968307 mogħtija mis-soċjetà attriċi lill-konvenut;

Illi l-konvenut ġie interpellat sabiex iħallas is-somma dovuta, iżda baqa' inadempjenti u għalhekk kellha ssir din il-kawża.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali kontra l-konvenut li minn issa huwa ngunt għas-subizzjoni.

Ra r-**risposta** tal-konvenut ipprezentata fil-11 ta' Ġunju 2013, fejn huwa eċċepixxa:

1. Illi l-eċċipjenti mhux il-legittimu kontradittur;
2. Illi mingħajr preġudizzju għas-sueċċepit, fil-mertu l-azzjoni attriċi hija infondata fil-fatt u fid-dritt peress li l-ammont mhux dovut stante li l-konvenut kien mar fl-uffiċini tas-soċjetà attriċi qabel id-dati ċċitati fid-dokument anness mat-talba sabiex jittersmina l-kuntratt;
3. Għaldaqstant it-talbiet attriċi għandhom jiġu miċħuda, bl-ispejjeż kontra l-attur.

Ra d-dokumenti kollha esebiti;

Sema' lix-xhieda;

Ra illi l-konvenut fis-seduta tal-20 ta' Settembru 2013 kien irtira l-ewwel eċċezzjoni minnu sollevata;

Ra illi minkejja li t-Tribunal alloka total ta' tliet (3) seduti għall-provi tas-soċjeta` attriċi, u cioe 30 ta'Ottubru 2013, 21 ta' Novembru 2013<sup>1</sup> u 11 ta' Diċembru 2013 dina naqset milli tipproduċi x-xhieda tagħha u għaldaqstant it-Tribunal fis-seduta tal-11 ta' Diċembru 2013 kien iddikjara l-provi tas-soċjeta` attriċi bħala magħluqa.

Ra l-verbal tat-13 ta' Mejju 2014 fejn il-kawża ġiet differita għas-seduta odjerna sabiex tingħata s-sentenza.

---

<sup>1</sup> F'din is-seduta, d-difensur tas-soċjeta` attriċi kienet infurmat lit-Tribunal li hija kienet tinsab indisposta, iżda lanqas fis-seduta sussegwenti ma ġew prodotti xhieda.

## Provi

Minkejja li l-provi tas-soċjeta` attriċi ġew dikjarati magħluqa, it-Tribunal kellu xorta waħda fl-atti il-kuntratti li minnhom emana s-servizz mertu ta' din il-kawża u wkoll prospett bil-fatturi kollha maħruġa mis-soċjeta` attriċi fil-konfront tal-konvenut, kif ukoll il-pagamenti kollha li saru minnu.

Il-konvenut spjega illi huwa kien ħa servizz ta' internet mingħand is-soċjeta` attriċi. Fil-bidu, billi huwa kien għadu taħt l-eta`, il-kuntratt kien sar fuq isem missieru, iżda sussegwentement dana ġie maqlub fuq ismu. Minkejja li kien mela l-formola sabieħ il-pagamenti jsiru bid-direct debit, ma jidherx li dan kien qed jiġi effettivament attwat, u fil-fatt l-istess konvenut kien xehed illi huwa kien iħallas għas-servizz, xi drabi b'cash u oħrajn bil-card.

Spjega li jum fost l-oħrajn huwa kien mar l-outlet tal-Belt fejn talab it-terminazzjoni tas-servizz. Dak in-nhar stess huwa rritorna l-equipment u cioe internet key, sim card u l-wire relattiv. Xi erbat'ijiem qabel kien ħallas dak kollu minnu dovut. Ma żammx l-irċevuta tal-pagament li kien għamel u lanqas ma talab irċevuta għall-equipment li kien irritorna. Huwa qal li dan kien għamlu madwar xahar qabel ma ħa servizz ieħor tal-Go għall-internet u t-telefonija fissa fir-residenza ġdida tiegħu flimkien ma' ċerta Monique Attard Portugues. Huwa esebixxa l-kuntratt il-ġdid li l-istess Attard Portugues kienet għamlet mas-soċjeta` attriċi u huwa kkonferma bil-ġurament li kien u għadu qed jgħix mal-istess Attard Portugues. Dan il-kuntratt huwa datat 27 ta' Lulju 2011.

## Konsiderazzjonijiet

Fl-ewwel lok, it-Tribunal ikkunsidra illi s-soċjeta` attriċi f'din il-kawża m'hijiex qed titlob il-ħlas lura ta' xi apparat li hija setgħet ipprovdiet lill-konvenut iżda qed titlob il-ħlas għas-servizz lilu mogħti.

Il-konvenut jikkontendi li huwa talab għat-terminazzjoni tas-servizz bejn wieħed u ieħor lejn l-aħħar ta' Ġunju 2011. Illi rriżulta mill-prospett immarkat Dok. IZY1, a fol. 2 tal-proċess illi sa dan iż-żmien huwa kien iġġenera servizz sal-valur ta' €308.64 li minnhom ħallas €196.48, u għaldaqstant hija fehma tat-Tribunal illi l-aħħar pagament li sar mill-konvenut fit-13 ta' Ġunju 2011, ma setax kien wieħed għas-saldu għaliex kien għad baqa' dovut l-ammont ta' €112.16 rappreżentanti ħlas għas-servizz sa Ġunju 2011, li possibilment il-kontijiet relattivi kien għadhom ma ġewx ġenerati. Anke jekk il-kont ma kienx ġenerat, ladarba s-servizz kien laħaq ġie pprovdut, naturalment dan l-ammont xorta waħda huwa dovut mill-konvenut lis-soċjeta` attriċi.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Dwar l-ammont rimanenti, generat minn Lulju 2011 'il quddiem, il-konvenut jikkontendi li huwa kien talab it-terminazzjoni tas-servizz u li kien irritorna l-apparat kollu. It-Tribunal huwa tal-fehma, li minkejja li l-konvenut ma kienx jaf certu dettalji b'had-data eżatta, u li lanqas ma kellu ebda rievuta in sostenn ta' dak li kien qiegħed jistqarr, xorta waħda kien kredibbli fil-verżjoni tiegħu bil-mod kif xehed dwar fejn mar, l-apparat li kien irritorna u kif seħħu l-affarijiet. It-Tribunal iħoss li huwa kredibbli l-konvenut fejn jgħid li lejn l-aħħar ta' Ġunju kien irritorna l-apparat u talab it-terminazzjoni tas-servizz. Id-data hija korraborata mill-prospett prodott mis-soċjeta` attriċi minn fejn jirriżulta li l-aħħar pagament tal-konvenut sar fit-13 ta' Ġunju 2011, u huwa jgħid li f'it tal-jiem wara li għamel l-aħħar pagament, huwa kien irritorna l-apparat. Il-verżjoni tal-konvenut hija korraborata wkoll mill-fatt li s-soċjeta` attriċi m'hijjex titlob il-ħlas tal-apparat u allura jagħmel sens dak li qed jgħid il-konvenut li dana kien ġie ritornat minnu lis-soċjeta` attriċi.

### Deċide

In vista tal-konsiderazzjonijiet hawn fuq premissi, it-Tribunal qiegħed jaqta' u jiddeċiedi dan il-każ billi jilqa' t-talba attriċi limitatament għas-somma ta' mija u tnax-il Ewro u sittax-il ċenteżmu (€112.16) u jilqa' l-eċċezzjoni tal-konvenut għas-somma rimanenti mitluba u konsegwentement qiegħed jordna lill-konvenut iħallas lis-soċjeta` attriċi is-somma ta' mija u tnax-il Ewro u sittax-il ċenteżmu (€112.16), bl-imgħax legali dekorribbli mid-data tal-preżenti sad-data tal-pagament effettiv.

L-ispejjeż jibqgħu mingħajr taxxa bejn il-partijiet.

### < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----